

## CONSIGLIO PROVINCIALE

Il 29 marzo 2021 alle ore 9:00, convocato dal Presidente nelle forme prescritte dalla legge, il Consiglio provinciale si è riunito per deliberare sugli oggetti iscritti all'ordine del giorno.

A seguito dell'emergenza Covid-19, la presente seduta si è svolta parzialmente in modalità videoconferenza, ai sensi dell'art. 73 del D.L. 17.3.2020 n. 18, secondo i criteri previamente fissati con l'Atto del Presidente n. 43 del 17.4.2020.

Presiede TOMEI GIAN DOMENICO, Presidente, con l'assistenza del Segretario Generale DI MATTEO MARIA.

Sono presenti, nel corso della trattazione dell'argomento, n. 11 membri su 13, assenti n. 2.  
In particolare risultano:

TOMEI GIAN DOMENICO	Presente
BRAGLIA FABIO	Presente in videoconferenza
COSTI MARIA	Presente in videoconferenza
LUGLI STEFANO	Presente in videoconferenza
MUZZARELLI GIAN CARLO	Presente in videoconferenza
MAGNANI SIMONA	Presente in videoconferenza
NANNETTI FEDERICA	Presente in videoconferenza
PARADISI MASSIMO	Presente in videoconferenza
PLATIS ANTONIO	Assente
REBECCHI MAURIZIA	Presente in videoconferenza
RUBBIANI MARCO	Assente
SOLOMITA ROBERTO	Presente in videoconferenza
ZANIBONI MONJA	Presente in videoconferenza

Il Presidente pone in trattazione il seguente argomento:

Atto n. 34

CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA PER L'UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI "A.WEISZ", "ONDINA VALLA" E PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" DI MIRANDOLA (MO) - APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE.

## Oggetto

CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA PER L'UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI "A.WEISZ", "ONDINA VALLA" E PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" DI MIRANDOLA (MO) - APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE

Per garantire il regolare svolgimento delle lezioni di Educazione Fisica degli alunni degli istituti scolastici superiori di Mirandola, la Provincia di Modena utilizza da diversi anni alcuni impianti sportivi di proprietà del Comune di Mirandola.

Le strutture sportive utilizzate sono le seguenti:

- Palestra "A.Weisz" di via 29 Maggio in uso all'Istituto Luosi;
- Palazzetto dello Sport "Simoncelli" di Via Dorando Pietri 2 in uso all'Istituto Luosi
- Palestra "Ondina Valla" di via Fermi n. 3 in uso all'ITI Galilei.

Con nota prot 20971 del 14/07/2020 l'U.O. Patrimonio ha richiesto al Comune di Mirandola la disponibilità ad addivenire alla stipula di una nuova convenzione per l'A.S. 2020/21 per regolamentare l'utilizzo scolastico delle predette strutture sportive comunali.

Con nota prot.n. 29296 del 30/09/2020 il Comune di Mirandola ha trasmesso lo schema di convenzione recante i termini e le condizioni economiche del richiesto utilizzo scolastico per l'AS 2020/2021, come di seguito dettagliato:

- tariffa oraria di € 14,50 più Iva per la Palestra "A.Weisz" di via 29 Maggio;
- tariffa oraria di € 17,50 più Iva per il Palazzetto dello Sport "Simoncelli" di Via Dorando Pietri 2 e la Palestra "Ondina Valla" di via Fermi n. 3.

Le suddette tariffe orarie sono comprensive di ogni onere derivante da spese di utenze, manutenzione, utilizzo degli spogliatoi e servizi palestra; restano a carico dell'ente provinciale tutte le spese inerenti la pulizia, igienizzazione e sanificazione degli impianti al termine di ogni giornata di utilizzo scolastico.

In attesa della formalizzazione della citata convenzione tra i due enti, con atto dirigenziale n. 1632/2000 è stato assunto l'impegno di spesa relativamente al corrispettivo presunto a carico della Provincia di Modena per l'utilizzo scolastico dei sopra citati impianti nel corso dell'AS 2020/2021, oggetto della convenzione.

Il Responsabile del procedimento è il Direttore dell'Area Lavori Pubblici, Ing. Alessandro Manni.

Si dà atto che con nota prot. n. 5571 del 22/02/2021 l' Ing. Alessandro Manni ha delegato il procedimento in parola al Dirigente del Servizio Pianificazione Urbanistica, Territoriale e Cartografica Ing. Annalisa Vita.

Il Dirigente responsabile del Servizio interessato e il Responsabile del Servizio Finanziario hanno espresso parere favorevole, rispettivamente in ordine alla regolarità tecnica e contabile in relazione alla proposta della presente delibera, ai sensi dell'articolo 49 del Testo Unico degli Enti locali.

Il Presidente apre la trattazione del presente oggetto:

TOMEI GIAN DOMENICO - Presidente della Provincia

E' una procedura che abbiamo attuato praticamente in tutte le città, in tutti i Comuni, dove abbiamo delle palestre. Si tratta di una nuova convenzione con il Comune di Mirandola. Annalisa Vita, prego.

Ing. VITA ANNALISA - Dirigente dell'Ente

Buongiorno. La convenzione è una convenzione con il Comune di Mirandola in questo caso per utilizzare in orario scolastico delle palestre comunali e garantire in questo modo copertura e disponibilità delle palestre per l'intero orario scolastico. In analogia con gli anni passati, in questa convenzione viene stabilita la tariffa e poi a consuntivo, in base alle ore che effettivamente fruite, si andrà a dare un importo al Comune di Mirandola. La durata della convenzione è per l'anno scolastico 2020/2021, rinnovabile di un anno. L'unico cambiamento rispetto al passato è che, poiché queste palestre ci vengono consegnate pulite e sanificate, le dobbiamo ovviamente riconsegnare nello stesso modo e quindi sarà a nostro carico la pulizia e la sanificazione finale di questi ambienti. Direi che non c'è altro. Se poi ci sono delle domande, sono a disposizione. Grazie.

Non avendo nessun Consigliere chiesto la parola, il Presidente pone ai voti, per appello nominale, la presente delibera che viene approvata all'unanimità come segue:

PRESENTI	n.	11
FAVOREVOLI	n.	11 (Presidente Tomei, Consiglieri Muzzarelli, Braglia, Costi, Nannetti, Paradisi, Rebecchi, Solomita, Zaniboni, Consigliera Magnani e Consigliere Lugli)

Per quanto precede,

**IL CONSIGLIO DELIBERA**

- 1) di approvare, per le motivazioni esposte in premessa e qui richiamate, la sottoscrizione della Convenzione con il Comune di Mirandola per l'utilizzo scolastico degli impianti sportivi di via 29 Maggio, della palestra comunale di via Fermi n. 3 e Palazzetto dello Sport di via D. Pietri n. 2 a Mirandola (Mo), secondo lo schema allegato al presente atto, quale sua parte integrante in senso formale e sostanziale;
- 2) di dare mandato al Direttore dell'Area Lavori Pubblici, il quale agisce per conto dell'Amministrazione Provinciale ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Provincia, di provvedere alla stipula della suddetta convenzione;
- 3) di dare atto che con determinazione n. 1632/2020 è stato assunto l'impegno di spesa a copertura del corrispettivo presunto a carico della Provincia di Modena per l'utilizzo scolastico delle palestre in oggetto da parte degli istituti Luosi e Galilei nell'A.S. 2020/21 al Capitolo 4378 "Prestazioni di servizi per palestre ad uso scolastico" del Peg 2021.

Il Presidente, stante l'esigenza di concludere rapidamente la procedura di stipula della convenzione in oggetto, pone in votazione l'immediata eseguibilità della presente

deliberazione, per appello nominale, ai sensi dell'art. 134 - 4° comma della D.Lgs. 267/2000, che viene approvata all'unanimità come segue:

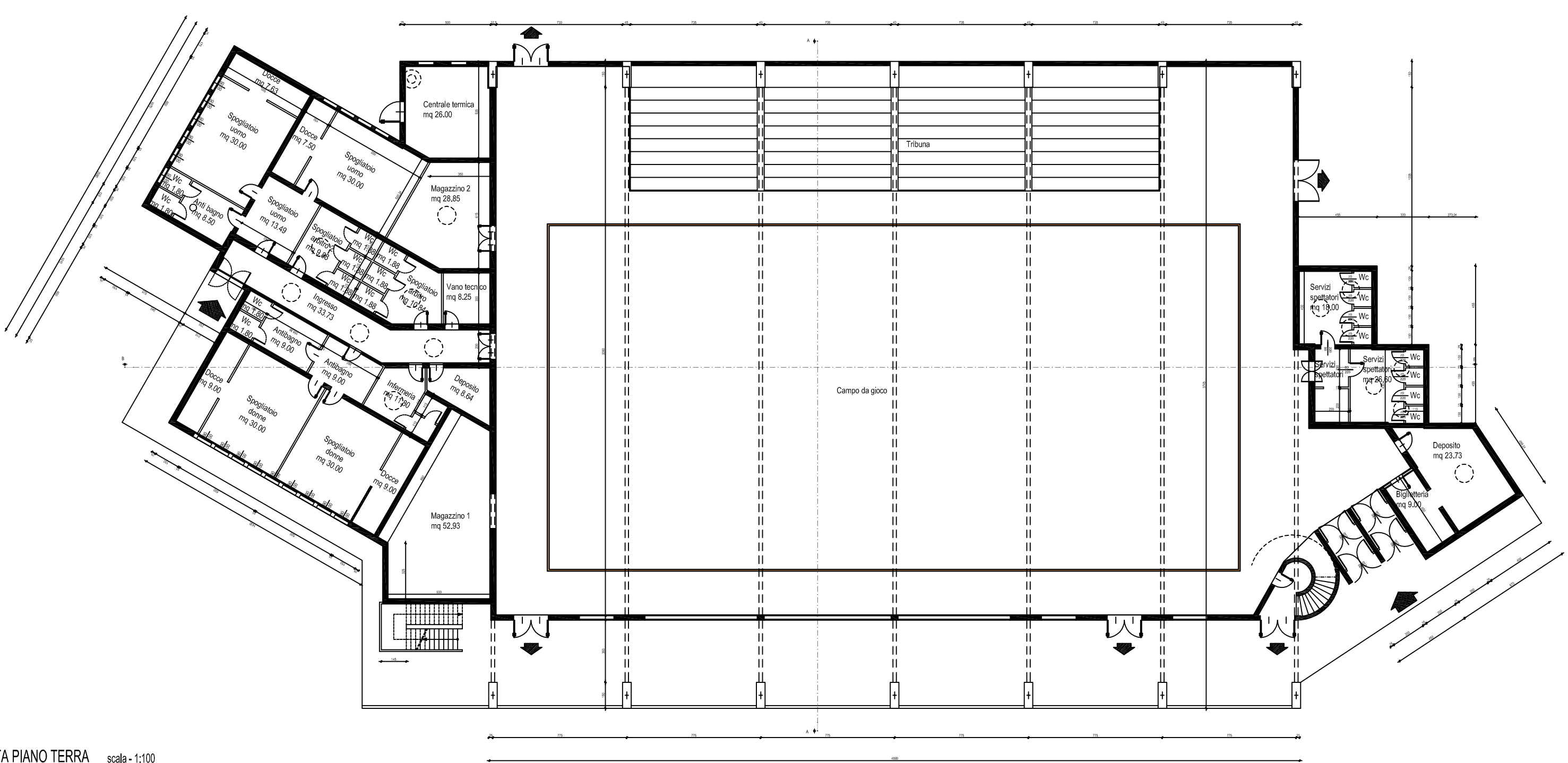
PRESENTI	n.	11
FAVOREVOLI	n.	11 (Presidente Tomei, Consiglieri Muzzarelli, Braglia, Costi, Nannetti, Paradisi, Rebecchi, Solomita, Zaniboni, Consiglieria Magnani e Consigliere Lugli)

---

Della sujestesa delibera viene redatto il presente verbale

Il Presidente  
TOMEI GIAN DOMENICO

Il Segretario Generale  
DI MATTEO MARIA



PIANTA PIANO TERRA scala - 1:100

**PALESTRA**  
 via 29 Maggio - Mirandola

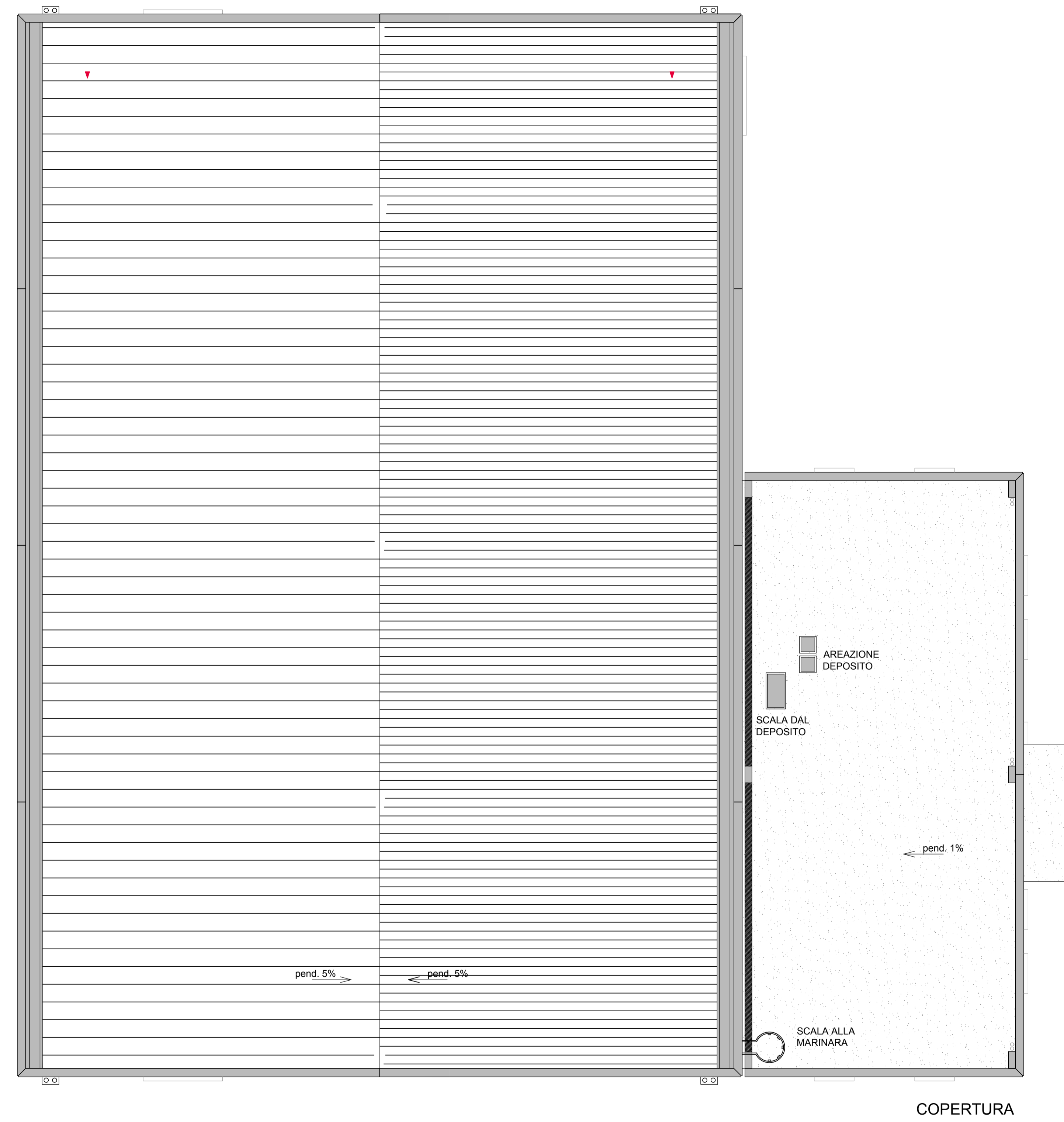
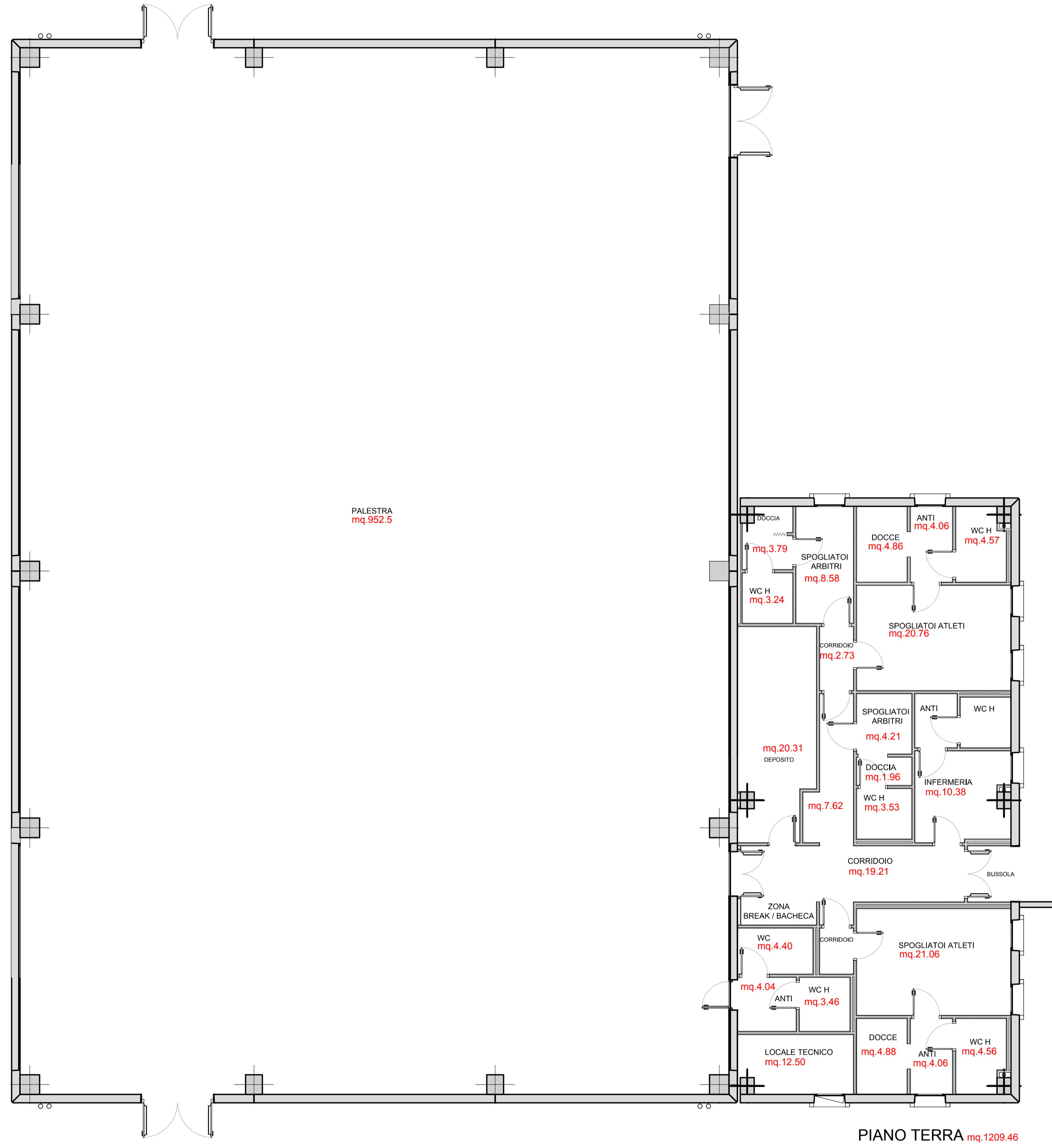


PIANO TERRA e COPERTURA

Tavola **1**

data Settembre 2014      note RILIEVO      scala 1:100

Questo documento è di proprietà del Comune di Mirandola e non può essere riprodotto, anche parzialmente, senza autorizzazione





PALESTRA di via Fermi



PIANTA

Tavola  
**2**

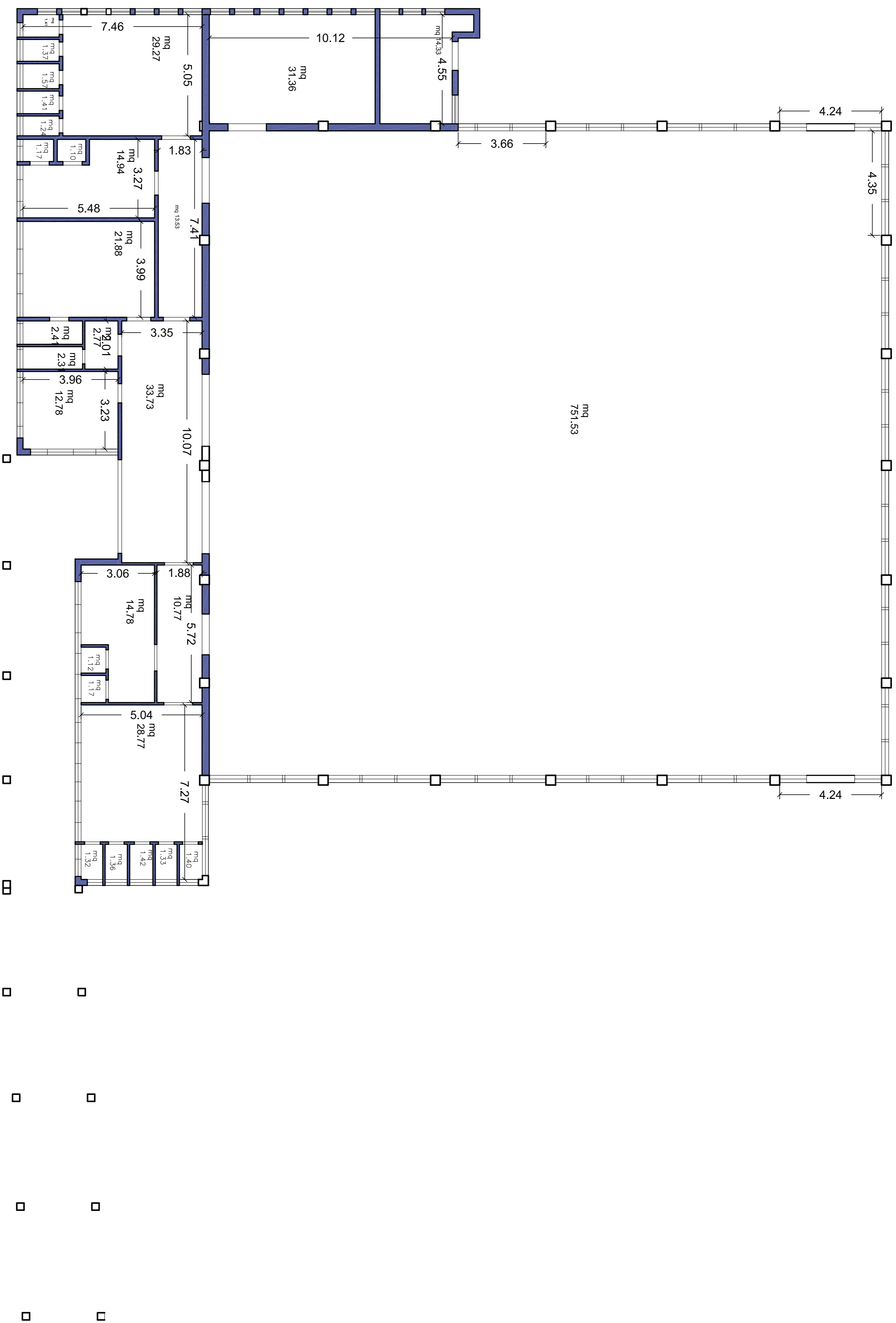
data  
Giugno 2013

note

scala

1-100

Questo documento è di proprietà del Comune di Mirandola e non può essere riprodotto, anche parzialmente, senza autorizzazione



**CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI MODENA ED  
IL COMUNE DI MIRANDOLA PER L'UTILIZZO SCOLASTICO  
DELLE PALESTRE COMUNALI DI VIA 29 MAGGIO "A. WEISZ", DI VIA FERMI "ONDINA  
VALLA" E DEL PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" DA PARTE DEGLI ISTITUTI  
"LUOSI" E "GALILEI" DI MIRANDOLA PER L'ANNO SCOLASTICO 2020/2021**

*Omessa parte introduttiva*

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**Art. 1) OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

1. Il Comune di Mirandola concede alla Provincia di Modena l'uso in orario scolastico delle palestre comunali di via 29 Maggio "A. Weisz", , identificata al Catasto Fabbricati di Mirandola al Foglio 136, Mappale 130, di via Fermi n. 3 "Ondina Valla", identificata al Catasto Fabbricati di Mirandola al Foglio 135, Mappale 57, sub 2, e del Palazzetto dello sport, "Simoncelli" identificato al Catasto Fabbricati di Mirandola al Foglio 136, Mappale 119 regolarmente idonei, agibili e funzionanti. I relativi spazi sono descritti nelle planimetrie allegate alle lettere A, B e C.

**Art. 2) DURATA**

La presente convenzione è a valere per l'anno scolastico 2020/2021, quindi scadrà il 30/06/2021 ed è eventualmente rinnovabile per un uguale periodo con successivo atto formale.

Qualora si verificano fatti rilevanti atti a modificare le motivazioni e le condizioni della presente convenzione, la stessa potrà essere modificata a richiesta delle parti ed in accordo tra le stesse.



### **Art. 3) MODALITA' DI UTILIZZO DEGLI IMPIANTI**

1. La Provincia di Modena potrà utilizzare le predette strutture sportive comunali soltanto in orario scolastico ed esclusivamente per garantire il regolare svolgimento delle lezioni di educazione fisica da parte degli alunni dell'I.I.S. "Galilei" di Mirandola (MO) e da parte degli alunni dell'I.I.S. "Luosi" di Mirandola (MO), ovvero di ogni altra scuola di competenza provinciale.
2. La Provincia di Modena potrà utilizzare le strutture sportive comunali negli orari concordati con il Comune di Mirandola ed allo stesso comunicati.
3. In ogni caso la Provincia di Modena è vincolata ad usare il citato impianto sportivo e le relative attrezzature secondo modalità che siano funzionalmente compatibili con la loro destinazione d'uso.
4. L'orario d'uso scolastico delle suddette palestre dovrà essere trasmesso dalla Provincia di Modena al Servizio Promozione del Territorio e Sport del Comune di Mirandola e alla società GE.MI. sport, concessionaria di tali strutture, all'inizio dell'anno scolastico. La Provincia di Modena dovrà comunicare preventivamente eventuali modifiche e integrazioni al Servizio Promozione del Territorio e Sport del Comune di Mirandola ed alla società GE.MI. sport, con un preavviso di almeno quindici giorni.
5. Il Comune di Mirandola e la Provincia di Modena si assumono reciproco impegno di dare tempestiva ed immediata informazione di ogni e qualsiasi causa che possa comportare la sospensione o l'interruzione delle attività programmate.

### **Art. 4) RESPONSABILITA' DELLE PARTI**

1. La Provincia di Modena si assume ogni responsabilità civile e patrimoniale per danni

a cose e/o persone derivanti dall'uso dei locali di cui all'art. 1) e delle relative attrezzature nei giorni e nelle ore per le quali è stata rilasciata la presente concessione.

2. In caso di perimento o di danno dei beni messi a disposizione, la Provincia di Modena sarà tenuta a risarcire il Comune di Mirandola per un uguale valore.

3. Resta imputabile al Comune di Mirandola la responsabilità di danni di natura straordinaria causati da malfunzionamenti o cedimenti strutturali degli impianti, purché non a seguito di manomissioni o, comunque, eventi di origine dolosa, ovvero eventi naturali di gravità tale da compromettere la resistenza dei materiali.

4. L'accertamento e la quantificazione dei danni sono demandati al Comune di Mirandola, sentita la Provincia di Modena.

#### **Art. 5) IMPEGNI DELLE PARTI**

1. Le parti convengono di stabilire le seguenti tariffe orarie che la Provincia di Modena dovrà versare al Comune di Mirandola per l'utilizzo degli impianti:

Palestra via 29 maggio euro 14,50 più I.V.A. 22%;

Palestra via Fermi euro 14,50 più I.V.A. 22%;

Palazzetto dello Sport euro 17,50 più I.V.A. 22%.

2. Tali tariffe orarie si intendono comprensive di ogni onere derivante da spese di utenze, manutenzione e uso degli spogliatoi e servizi e dei costi per le attività di apertura e chiusura palestre, esercitate quest'ultime da personale del Comune o del soggetto gestore.

3. Il pagamento della somma complessivamente a carico della Provincia di Modena per l'uso della palestra sarà seguito da emissione di regolare fattura da parte del Comune di Mirandola al termine di ciascun anno scolastico;

## **Art. 6) ONERI E SPESE**

Sono a carico della Provincia di Modena gli oneri, le attività e le responsabilità relativi alla completa pulizia e sanificazione delle palestre e dei locali annessi oggetto di convenzione, in relazione all'attività scolastica negli stessi svolta e nel rispetto dei protocolli legati all'emergenza COVID-19.

## **Art. 7) RECESSO E MODIFICHE ALLA CONVENZIONE**

1. Qualora si verificano fatti rilevanti, atti a modificare le motivazioni e le condizioni della presente convenzione, la stessa potrà essere modificata a richiesta delle parti, mediante atto scritto.
2. Ciascuna delle parti potrà recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione con preavviso di almeno 30 giorni a mezzo di raccomandata a.r..

## **Art. 8) NORME GENERALI**

1. La presente convenzione è esente da bollo ai sensi dell'art. 16 allegato B) del D.P.R. 26.10.1972 n. 642 e sarà registrata soltanto in caso d'uso ai sensi del D.P.R. 26.4.1986 n. 131, mentre tutte le altre spese inerenti la stipula del presente atto sono a carico delle parti contraenti in parti uguali.
2. Per quanto non espressamente contemplato nel presente atto si fa riferimento alle norme vigenti in materia.
3. Per eventuali controversie che potessero insorgere in relazione al presente atto, le parti dichiarano competente il Foro di Modena.

Allegati:

- A. Planimetria palestra comunale di via 29 Maggio.
- B. Planimetria palestra comunale di via Fermi
- C. Planimetria Palazzetto dello sport



Provincia di Modena

**Programmazione, Controlli e Qualità**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

**OGGETTO: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA PER L'UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI "A.WEISZ", "ONDINA VALLA" E PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" DI MIRANDOLA (MO) - APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE.**

Si esprime il parere FAVOREVOLE in merito alla regolarita' contabile della presente proposta di deliberazione n. 779/2021 ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL. .

Modena li, 16/03/2021

Il Dirigente  
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Provincia di Modena

Area Lavori Pubblici  
**Amministrativo lavori pubblici**  
Contratti e Patrimonio

## **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

**OGGETTO: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MIRANDOLA E LA PROVINCIA DI MODENA PER L'UTILIZZO SCOLASTICO DELLE PALESTRE COMUNALI "A.WEISZ", "ONDINA VALLA" E PALAZZETTO DELLO SPORT "SIMONCELLI" DI MIRANDOLA (MO) - APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE.**

Si esprime il parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione n. 779/2021, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL. .

Modena li, 16/03/2021

Il Dirigente  
VITA ANNALISA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)

## **CONSIGLIO PROVINCIALE**

La delibera di Consiglio n. 34 del 29/03/2021 è pubblicata all'Albo Pretorio di questa Provincia, per 15 giorni consecutivi, a decorrere dalla data sotto indicata.

Modena, 06/04/2021

L'incaricato alla pubblicazione  
**VACCARI NICOLETTA**  
(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)

## **CONSIGLIO PROVINCIALE**

La delibera di Consiglio n. 34 del 29/03/2021 è divenuta esecutiva in data 17/04/2021.

**Il Segretario Generale  
DI MATTEO MARIA**

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)